



ZEE OLIPHANT.—Dit Dier, onlangs al hier... Zee-olifant, onlangs al hier...

Champagne, Claret, en andere Franse Wymen en Dranken, OP MORGEN.

AAN het Custom-Huis, te 12 uren, zal de... Aan het Custom-Huis, te 12 uren, zal de...

Nieuwmodische gedrukte Musket en Gingham Kladden.

OP Dinsdag Morgen aanstaande, in de Ven... Op Dinsdag Morgen aanstaande, in de Ven...

GEZUIVERD SUIKER, zonder rassee, HEDEN MORGEN, zal op de Venditie van... Gezuiverd suiker, zonder rassee, heden morgen...

[ADVERTENTIE.]

EENE algemeene Byeenkomst van de Aan... Eene algemeene byeenkomst van de Aan...

De Aandachtvaarders op dien dag achterlatig... De aandachtvaarders op dien dag achterlatig...

ALlegenen die iets schuldig zijn aan den... Allegenen die iets schuldig zijn aan den...

Port Natal.—Publieke Byeenkomst.

EENE Publieke Byeenkomst van de Koopte... Eene publieke byeenkomst van de Koopte...

Verkoop in den Insolventen Boedel van SYBRAND... Verkoop in den insolventen boedel van Sybrand...

MORGEN Ochtend, zal worden verkocht... Morgen ochtend, zal worden verkocht...

Verkoop in den Insolventen Boedel van THOMAS... Verkoop in den insolventen boedel van Thomas...

MORGEN Ochtend, zullen op de Venditie van... Morgen ochtend, zullen op de venditie van...

UIT DE HAND TE KOOP.—Een heer... Uit de hand te koop.—Een heer...

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP Zaterdag den 25 dezer maand, van de... Op Zaterdag den 25 dezer maand, van de...

W. H. THEUNISEN, op. D. J. ARPELING, Soc. op.

BRIGT.

ALLE vorderingen tegen nu wylen PHILIP... Alle vorderingen tegen nu wylen Philip...

10 Rds. BELOONING.

GEDROPT sedert twee maanden, des Onder... Gedropt sedert twee maanden, des Onder...

VERKOOPING

Van SLAGT en TREKVEE, DE Ondergeteekenden zullen op VRYDAG... Van slaght en trekvee, de ondergeteekenden...

STUKVATEN

TE koop of te ruil, 18 Stukvaten, van 31 tot... Te koop of te ruil, 18 stukvaten, van 31 tot...

PUBLIEKE VERKOOPING IN HET DORP DE PAARL.

DE Ondergeteekende administreerende Ex... De ondergeteekende administreerende Ex...

PUBLIEKE VERKOOPING VAN TREKOSSEN.

DE Heer W. OMBOND, zyn groot getal ve... De heer W. Ombond, zyn groot getal ve...

GESTOLEN.

VAN de plaats "Zilvermyr," de eigendom... Van de plaats "Zilvermyr," de eigendom...

In de gezamenlyke en afzonderlyke Insolvent... In de gezamenlyke en afzonderlyke insolvent...

OP ZATURDAG den 11 dezer, zal by ve... Op Zaterdag den 11 dezer, zal by ve...

50 RDS. BELOONING.

GESTOLEN uit de Beurs, op den 17 De... Gestolen uit de Beurs, op den 17 De...

TE KOOP—voor reuking des Boedels van... Te koop—voor reuking des boedels van...

VERLOREN.

OP den 31 Dec. II. op den weg tuschen... Op den 31 Dec. II. op den weg tuschen...

TE HUUR, het Huis gelegen in de Burg... Te huur, het huis gelegen in de Burg...

WYNERGSCHE KERK

OP Zondag den 12 January zal door den... Op Zondag den 12 January zal door den...

TE HUUR, om met den 8 February te... Te huur, om met den 8 February te...

EENE PUBLIEKE VERKOOPING.

ZAL op Morgen, aan het Huis van de... Zal op morgen, aan het huis van de...

OVERLEDEN te Utrecht op den 25 Septem... Overleden te Utrecht op den 25 Septem...

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt by... Aan nabestaanden en vrienden wordt by...

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 10 JANUARY 1834.

WY vestigen de aandacht des Publieke, op... Wy vestigen de aandacht des publieke, op...

Sir Lowry Cole, onze gewezen Gouverneur... Sir Lowry Cole, onze gewezen Gouverneur...

De Koning van Spanje, is op den 29 Septem... De koning van Spanje, is op den 29 Septem...

Originele Correspondentie.

Aan den Redakteur van "de Zuid-Afrikaan."

Koerberg den 26 December 1833.

Myheer.—Uit aanmerking op de Zuid-Afrikaan... Myheer.—Uit aanmerking op de Zuid-Afrikaan...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

Men zal ontwaaren, by het lezen van de... Men zal ontwaaren, by het lezen van de...

(AANDELIJKE) Aan de publieke Ambtenaren, Geestelyk... (Aandelijke) Aan de publieke ambtenaren, geestelyk...

GOUVERNEMENTS HUIS, Kaapstad den 7 January 1834.

MYN HEER.—Ingesloten Proclamatie van... Myn heer.—Ingesloten proclamatie van...

overmyddelyke opschorting in de afsreking... Overmyddelyke opschorting in de afsreking...

Van den kant der Slaven, heeft Zyne Majes... Van den kant der slaven, heeft Zyne Majes...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

overmyddelyke opschorting in de afsreking... Overmyddelyke opschorting in de afsreking...

Van den kant der Slaven, heeft Zyne Majes... Van den kant der slaven, heeft Zyne Majes...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten... Het is niet mogelijk om deze erzie te verlaten...

VEREENKOMSTIG de Orders van Zyne... Vereenkomstig de orders van Zyne...

Allergenaadigste Majesteit, ter myner... Allergenaadigste majesteit, ter myner...

Ter Ordonnantie van Zyne Excellentie... Ter ordonnantie van Zyne excellentie...

DOOR DEN KONING! EENE PROCLAMATIE.

NADEMAAL eene Acte gepasseerd is ge... Nademaal eene acte gepasseerd is ge...

worden door Zyne Majesteit, met het advie... Worden door Zyne majesteit, met het advie...

en de toestemming van de geestelyke en... En de toestemming van de geestelyke en...

wereldlyke Lords en Gemeenten in het Par... Wereldlyke lords en gemeenten in het Par...

lement van het Vereenigd Koninkryk van... Lement van het vereenigd koninkryk van...

Groot-Brittanje en Ierland vergaderd: tot afschaffing... Groot-brittanje en irland vergaderd: tot afschaffing...

der Slaverny door al de Britsche Volkplantin... Der slaverny door al de britsche volkplantin...

gen: tot bevordering der nyverheid van in... Gen: tot bevordering der nyverheid van in...

vyheid gestelde Slaven: en tot schadevergoe... Vryheid gestelde slaven: en tot schadevergoe...

ding dergenen die tot hiertoe veroordeeld... Ding dergenen die tot hiertoe veroordeeld...

zweest op de diensten van zoodanige Slaven;... Zweest op de diensten van zoodanige slaven;

en nademaal het Zyne Majesteit is voorgeko... En nademaal het Zyne majesteit is voorgeko...

men, dat het noodzakelyk is om de krachtigste... Men, dat het noodzakelyk is om de krachtigste...

middelen by de hand te nemen ter vermyding... Middelen by de hand te nemen ter vermyding...

van alle misverstand welke zoude kunnen... Van alle misverstand welke zoude kunnen...

plaats grypen onder eenige klasse Zyne... Plaats grypen onder eenige klasse Zyne...

geloofwe Onderdanen in de Kolonie van de... Geloofwe onderdanen in de kolonie van de...

de Goede Hoop, met betrekking tot de uit... De goede hoop, met betrekking tot de uit...

werking van gez Acte, en ter voorkoming... Werking van gez acte, en ter voorkoming...

van eenige gemoedsbeweging welke daar uit... Van eenige gemoedsbeweging welke daar uit...

zoude kunnen ontstaan: Zoo proclameert Zyne... Zoude kunnen ontstaan: Zoo proclameert Zyne...

Majesteit en geeft by deze te kennen aan alle... Majesteit en geeft by deze te kennen aan alle...

Zyne Majesteits Onderdanen woonachtig in... Zyne majesteits onderdanen woonachtig in...

de gemelde Kolonie, en aan alle andere perso... De gemelde kolonie, en aan alle andere perso...

nen wien zulks mogen aangaan, dat tot op den... Nien wien zulks mogen aangaan, dat tot op den...

Eersten Dag van December, hetwelk zal zyn... Eersten dag van december, hetwelk zal zyn...

in het Jaar onzes Heeren Een Duizend Acht... In het jaar onzes heeren een duizend acht...

Honderd Vier en Dertig, de thans in gem... Honderd vier en dertig, de thans in gem...

Kolonie bestaande Wetten voor het beheer der... Kolonie bestaande wetten voor het beheer der...

daar in zynde Slaven, in volle kracht en wer... Daar in zynde slaven, in volle kracht en wer...

king; en door de gemelde Parlements Acte... King; en door de gemelde parlements acte...

overanderd blijven zullen; en dat op en van... Overanderd blijven zullen; en dat op en van...

den gem. Kersten Dag van December, Een... Den gem. kersten dag van december, een...



such Slaves; and whereas it hath appeared to His Majesty expedient to adopt the most effectual measures for preventing any insurrection which might arise amongst any class of His faithful Subjects in the Colony of the Cape of Good Hope, respecting the effect of the said Act, and for allaying any excitement which might thereby be produced, His Majesty doth therefore hereby proclaim and make known to all His Majesty's Subjects inhabiting the said Colony, and to all others whom it doth or may concern, that until the First Day of December, which will be in the Year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, the Laws at present in force in the said Colony, for the government of the Slaves therein, will remain in full force and effect, and unaltered by the said Act of Parliament; and that, upon and from the said First Day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, all Persons who shall then be duly registered as Slaves in the said Colony, and who shall then be actually within the same, and who shall be of the full age of Six Years, or upwards, will by force and virtue of the said Act of Parliament, become apprenticed Labourers in the service of the Persons previously entitled to their services as Slaves; and that the Apprenticeship of such Labourers will terminate on the First Day of December, One Thousand Eight Hundred and Forty, or on the First Day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-eight, according to the nature and description of the employment in which such Labourers shall be severally engaged, as in the said Act, set forth; and that such apprenticed Labourers will, during their Apprenticeship, be bound by Law to labour in the service of their respective Employers, in such terms and conditions and for such limited periods of time, as by the said Act of Parliament, or as by Acts hereafter to be made and passed in such Colonies respectively, are or shall be prescribed in that behalf; and His Majesty doth further proclaim and make known, that subject to such Apprenticeship, as aforesaid, all Persons who on the said First Day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, shall be holden in Slavery within any of the Colonies aforesaid, will upon and from that day be absolutely and for ever manumitted and set free; and that from the said First Day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, Slavery is and will be abolished and unlawful throughout the said Colony; and His Majesty doth further declare and make known, that His Majesty hath, in pursuance of the powers in Him vested by the said Act of Parliament, constituted and appointed the Commissioners therein mentioned for awarding to the Proprietors of such manumitted Slaves the Compensation thereby provided for such Proprietors; and His Majesty doth strictly charge and admonish all His faithful Subjects within the said Colony, that they demean themselves submissively to the laws aforesaid; and especially, that all Persons now in the state of Slavery in the said Colony, do, until the said First Day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, continue peaceably to perform the duties owing by them as such Slaves to their respective Masters; and His Majesty doth hereby make known and declare His settled purpose and resolve, by all the powers and authority in Him lawfully vested, to enforce due obedience to the Laws in force, or which shall be so in force as aforesaid within the said Colony; and to prevent, and, if necessary, to repress and punish all contraventions of the said Laws; and His Majesty doth further command and require all Governors, Judges, Justices of the Peace, and other His Majesty's Officers, Civil and Military, within the said Colony, that they be, according to their respective Offices and Trusts, severally concurring in enforcing obedience to the Laws aforesaid; and His Majesty doth further command and enjoin all His faithful Subjects of all classes within the said Colony, that they be holding off due obedience to all the lawful commands of such His Majesty's Officers in the premises, as they will answer the contrary at their peril.

Given at Our Court at Westminster, the Fourth Day of September in the Year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, in the Fourth Year of our Reign.

Abstract, explaining the Provisions of an Act of Parliament, for the Abolition of Slavery, and for compensating the Persons hitherto entitled to the services of such Slaves. All Slaves who, on or before the 1st December, 1834, shall have attained the age of six years or upwards, and who shall on that day be duly registered, and shall be actually within this Colony, shall from and after that day, cease to be Slaves; and become and are to be called apprenticed Labourers to their Owners, who are then to be called Employers. After the 1st December, 1840, all preadial (agricultural) apprenticed Labourers shall be entirely free and their own Masters; and after the 1st December, 1838, all other apprenticed Labourers shall be entirely free and their own Masters. No preadial (agricultural) apprenticed Labourer is obliged to work more than 45 hours in the week. Any Employer may discharge an apprenticed Labourer before his time is out by a formal deed, but if the apprenticed Labourer be above 50, or diseased or infirm, the Employer must support him till the Apprenticeship expires. An apprenticed Labourer may buy his discharge from his Apprenticeship by paying his Employer the appraised value thereof. No apprenticed Labourer can be removed from the Colony, and no apprenticed preadial (agricultural) Labourer is subject to work for his Employer except on the Farms on which he has been usually employed previous to the 1st December, 1834, except by the consent of two Justices appointed under this Act. The right to the Services of apprenticed Labourers may be transferred by one Employer to any other Person by bargain and sale, contract, deed, conveyance, will, or inheritance, provided Husbands and Wives, Parents and Children, be not thereby separated. Employers are to supply the apprenticed Labourers with such Food, Clothing, Medicine, and other things as Masters must now supply Slaves with, or may allot a piece of ground for preadial (agricultural) Labourers in lieu of Food, under Ordinances or Orders in Council regulating the same; and, in such cases, must allow time for the cultivation thereof out of the time during which the Apprentice is required to labour in the service of his Employer. After the 1st December, 1834, Slavery shall no longer exist in this Colony, and all Children born after that time, shall be free from their birth. Children below the age of 6, on the 1st December, 1834, or born after that time as any female Apprentices, if destitute, may be bound out by any Justice appointed under this Act, as an Apprentice to the Person entitled to the Service of the Mother; or if he be unfit, then to some proper Person; but at the date of such Apprenticeship, the Apprentices must be under 12 years of age, and the apprenticeship shall last till the Apprentice be 21. Special Justices are to be appointed to give effect to this Act, and to all Laws made in pursuance of it. The Colonial Government, or King in Council, may enact Laws necessary for establishing Regulations to give full effect to this Act, but may not authorise the whipping or other punishment of the Labourers by the Employer's Authority. The special Justices have the exclusive jurisdiction between the apprenticed Labourers and their Employers, saving the jurisdiction of the Supreme and Circuit Courts. Apprenticed Labourers are not to be subjected to a prolongation or renewal of their Apprenticeship, nor to more than 15 hours extra labour in the week for their Employer's benefit, under any pretext, or for any Crime, excepting absconding themselves from their Employer's Service, subject to further regulation by King in Council or Colonial Government. Apprenticed Labourers cannot be compelled to labour on Sundays, except in works of necessity or in domestic Services, and cannot be prevented from attending religious worship on Sundays. The Sum of 20 Millions Pounds Sterling is granted to His Majesty, by Him to be given towards compensating the Persons at present entitled to the Services of the Slaves to be manumitted by this Act. The King may appoint one or more Commissioners of this Court, for enquiring into and settling upon Claims made by such Persons, and the Governor and Attorney-General, with any two or more resident inhabitants in this Colony, to be summoned, during pleasure, by the Governor are to be auxiliary Commissioners in the Colony, and are to act in aid of and under the direction of the aforesaid Commissioners. In all such cases, and in relation to all matters which shall be referred to them by the said Commissioners, and for such purposes shall have the powers of the said Commissioners, and shall take an Oath, truly and impartially to execute their duties, and shall transmit to the Commissioners in England, a full statement of the matters given in evidence before them, and true copies of such written evidence as shall have been received by them, whereupon the Commissioners shall adjudicate. The Commissioners may compel the attendance of Witnesses, and examine them on oath. No part of the Compensation Fund is to be applicable to the Colony until His Majesty, by Order in Council, shall have first declared that adequate provision has been made by Law for giving effect to this Act by proper supplementary enactments. The Commissioners are to appoint the Compensation Fund into 10 Shares, one for each Colony which Slaves are to be calculated by multiplying the number of Slaves in each Colony, by the value of one Slave in such Colony, ascertained by an average of the sale prices during the eight years ending on the 31st December, 1830. No Compensation is to be allowed for any Person held illegally in slavery. The Commissioners are to institute enquiries to ascertain the facts to be taken into account in effecting the appropriation of the Compensation Fund between the Proprietors in the Colony, and to frame Rules for the most judicious, economical, and dispatch, in effecting the equitable distribution of the Fund assigned to each Colony, which are to be laid before the King in Council, and may be appealed from, but when confirmed and promulgated, shall be valid and enforceable, as an Act of Parliament, and shall then be observed by the Commissioners in making their Awards. Any Person interested, who is dissatisfied with any adjudication of the Commissioners, may appeal to the King in Council, where the proceedings are to be carried on according to such rules as are consistent with justice, economy and dispatch. A Certificate, containing a list of the Persons to whom Compensation is awarded from time to time, by the Commissioners, is to be signed by the Commissioners, and transmitted to the Secretary of State for the Colonies, who, when he shall appear, shall sign the same, and transmit it to the Commissioners of the Treasury, and they shall authorise the Commissioners for the reduction of the National Debt, to pay such Compensation to the Persons named in the Certificate.

AGRICULTURAL SOCIETY. The Annual General Meeting of the Society took place on Wednesday, the 8th instant, in the Commercial Hall for the purpose of receiving and reading the Report of the Committee;—electing the Committee and Officers for the ensuing year;—and transacting other general matters and business. Sir JOHN WYLER in the Chair. After an able speech by the Chairman as to the utility of the Society, the following Report was read:— Second Annual Report of the Committee of the Cape of Good Hope Agricultural Society, to the Members of that Society. In compliance with the standing Rules and Regulations of the Cape Town Agricultural Society, your Committee has to make the following Annual Report. Your Committee considered it one of their first duties, after being elected, to carry into execution the resolution of the last General Meeting, namely:— That a subscription be raised for a Stock Fund, for the purpose of importing into this Colony improved breeds of Cattle, Sheep, &c.; and your Committee have now to state for the information of the Members of the Society, that the subscription amounts to the no inconsiderable sum of £658; of which the sum of £399 has already been collected and transmitted to an eminent mercantile house in England, Messrs Abraham Borradaile and Co., in order to make the necessary purchases in Germany, of the very best Saxon Rams and Ewes which can be procured, and which, on their arrival in this Colony, will be publicly sold to the highest bidders, for the account of the Subscribers; whereby an opportunity will be afforded to the Wool-growers of the whole Colony, of having their flocks crossed and improved. But in the event of those Sheep not realizing a sufficient price at such sale, they will be kept for the account of the Subscribers, and placed as stock at Robben Island, where there is the best opportunity of keeping them unmixed and of pure blood; and from whence the Breeders all over the Colony can thence occasionally be provided with such a number of young Rams and Ewes, as they may from time to time require. And in order to obtain the object in view, His Excellency the Acting Governor has been kindly pleased, upon the application of your Committee, to grant them permission to employ Robben Island for that purpose; under such regulations as will be framed by your Committee, and approved of by His Excellency, for which liberality and readiness to meet the Committee's wishes on the part of Government, they avail themselves of this public opportunity of expressing their cordial thanks and obligation. Your Committee regret to say, that no samples of Tobacco, Figs, Dutch Cheese, English ditto, and salted Beef, have been produced for competition during the last year; and as the prizes fixed for the best of these articles remain still unclaimed, your Committee have therefore resolved to offer premiums for the first four articles to be given in the month of March next, and in the month of June for the best sample of Cornmeal, as also for planting the greatest number of Olive trees, within the time fixed by the Society, but which two latter articles on account of its being rather new produce, and not being so generally cultivated, a longer period should be allowed for competition.

Your Committee has resolved that the premiums or prizes to be awarded by them from time to time to the successful Competitors of produce, should contain on one side, a Ram, with the following inscription:—Cape of Good Hope Agricultural Society, instituted 1831; and on the reverse side, the name of the Competitor, with the date of presentation, and for what awarded, within a vine border. Your Committee feel great pleasure in witnessing the operation of the Branch Society at Stellenbosch, to whom it is in a great measure to be attributed, that a commencement has been made in that District amongst other useful Agricultural undertakings of the cultivation of Flax, and which your Committee consider may become in the course of time, a valuable produce of this Colony. Your Committee need perhaps hardly to add, that they will always feel a pleasure in exchanging communications with that Society for mutual aid, information, and instruction. Your Committee feel no less a satisfaction in stating that they have lately received from Major Parbury, of Klein River, (District of Swellendam) Valley, a detailed account of an experiment being communicated to him by your Committee, in the cultivation of the Opium Poppy (Papaver Nobile), with a description of the process of extracting the Juice, and which communication was accompanied with a quantity of the Opium made, the instruments used for the purpose, and three bottles of seed, which the gentleman has kindly placed at the disposal of the Society. Your Committee have considered this communication of sufficient importance to submit the Opium to the examination of competent persons in T. W. van Opsum may possibly soon be complete, and the result will be published in the next issue of the "Commercial Advertiser" and "Zuid Afrikaan" News-papers, to insert gratuitously in their separate papers such information as your Committee had from time to time to give to the public. Your Committee have further to state, that the amount of receipts and expenditure, and the state of the funds of the Society will be laid before the Meeting. (From the account which was then read it appeared that the balance in favour of the Fund amounts to 72. 6s. 8d.) Want of room prevents us from inserting the other business transacted by the Meeting. We hope to be able to do so in our next.

ADVERTISEMENTS. A GENERAL MEETING of Shareholders of the S. A. COLLEGE, will be held on the 17th instant, precisely at Ten o'clock, A.M., for the purpose of receiving the Annual Report, and electing five Members for the Council of Directors in the room of those who are to be relieved; being The Hon. J. W. Stoll, Esq. The Rev. A. Faure, H.D. J. de Wet, Esq. LL.D. L. Leeseing, M.D. W. F. Hartog, Esq. Dep. Surg. Gen. Such of the Shareholders as will be found in Arrivals on that Day with the Payment of their respective Shares, or any instalment thereof, will, in compliance with the Resolutions of last General Meeting, not be allowed to exercise any longer the privilege of Shareholders. J. DE WET, Hon. Sec. S. A. College Jan. 6, 1834. PORT NATAL. PUBLIC MEETING. A PUBLIC MEETING of the Merchants and other Inhabitants of the Colony, will be held in the Commercial Exchange, on MONDAY, the 20th instant, for the purpose of taking into consideration the propriety of addressing a Memorial to the King in Council, praying for the formation of a Settlement at Port Natal, under the protection of Government. The Chair will be taken at 12 o'clock. R. W. EATON, Secretary pro tempore to the Meeting. Cape Town, Jan. 9, 1834. 5,000 to 6,000 MUDDS OF NEW WHEAT. G. W. PRINCE & Co., of the Steam Mills, Cape Town, beg to inform the Corn Farmers that they are willing to make private engagements with them for the purchase of 5 or 6,000 Muds of good Wheat, to be delivered in Cape Town, during the ensuing 4 months, for which Cash will be paid on delivery, or advances in Cash immediately made on account, as may be agreed. No Person need apply with samples of inferior qualities, and it is requested that all the Samples exhibited be full Two Founds in Weight.—Apply at the Steam Mills, Base-street, Jan. 8, 1834. G. W. PRINCE. WANTED. TWO Labouring Men, having good Character for honesty, sobriety, and industry; either Free or Slave, and who are willing to hire themselves for a period of 6 or 12 months, are wanted at the Steam Mills.—Wages, Rds. 35 per month.—Apply as above. G. W. PRINCE & Co. A CERTAIN HOUSE, situate in Burg-street, at present occupied by Mrs. the Widow Ruyven, Zwaanshoek, Jan. 9, 1834. J. W. HURTER, J.A.M. TO LET. AND possession may be had on the 8th Feb. next, the Undersigned a House, situate in Long-street, now occupied by the Rev. Mr. PRANS. J. P. DE WET.

PUBLIC SALE. ON MONDAY the 13th of January next, will be Sold by the Auctioneer J. G. F. PRINCE, at the Parsonage, Matieland, Zwaanshoek, all sorts of Household Furniture; also, a covered Wagon belonging to the Rev. J. STEYER. At the same time, the Materials of a new Horse Mill, made by one of the best Millwrights in the Colony, and now in a very good condition. This same is in the men's town for Private Sale, and may daily be inspected in the Village of Matieland, at Dr. DALY'S. PUBLIC SALE. ON TUESDAY the 14th January next, of the whole Estate of the late Widow of Mr. Petrus Bazon, J.A.: consisting of Household Furniture, Kitchen Utensils, Plant, Horses, Cows, Calves, &c. F. J. BESTRIER, J. G. BLANCKENBERG, Executors. Wetsveld, Zwaanshoek, Dec. 20, 1833. At the same time and place will be Sold, two teams of trained Draught Oxen. PUBLIC SALE. THE Undersigned, Agents to Mr. JEREMIAS PETER COETZER, intend selling by Public Auction, on WEDNESDAY and THURSDAY, the 19th and 20th January, 1834, the Precinct Farm, situated at Riebeck's Castle, being a good Wine and Cider Farm, and well adapted to any further description. The same will first be put up in lots and afterwards be brought into one by the fall. Every lot is provided with a fountain of good water and Cider Linn. Further, a large Corn and oat stack, cages and bedding stores, draught Oxen and breeding Cattle, Sheep, Goats, Wagons, Horses, Harrows, Hammers, Saws, Millstones, Tub-Laugers, and every thing belonging to a complete Farm; as also a large quantity of Fire-Bricks. The Sale will be held by the Auctioneer Mr. A. P. HILTON, at the Old Store of the late Mr. A. P. HILTON, which are very desirable, will be made known on the day of Sale. J. J. L. SMITS, J. G. F. PRINCE, Auctioneers. Cape Town December 30, 1833. NOTICE OF SALE. Paarl Distillery. THE Proprietors of the Paarl Distillery, will cause to be sold at Public Auction, to the highest Bidder (preparatory to a Dissolution of Partnership) the whole of their extensive Buildings and Distillery Apparatus, and their new stock, including Still-cases, Casks, Wine and Spirit, and numerous other Property belonging thereto. The Sale will take place at 10 o'clock on the morning of THURSDAY, the 16th of January next, at the Paarl, December 3, 1833. H. E. JONES & Co. N.B. Conditions of Sale will be made known hereafter. MR. PIETER GIDEON JOUBERT, Son, having sold by Private Contract, his Place, situate at Groenburch, in the District of Stellenbosch, will cause a Public Sale to be held on TUESDAY and WEDNESDAY, the 19th and 20th January 1834, of his whole Estate, consisting of all sorts of Household Furniture, Kitchen Utensils, Pot-bellies, Flats, Copper, Glass, and Earthenware, Bedsteads, Bedding, and a Dutch Eight Day House Clock; 75 Bales of Postage, 2 Brandy and 2 Raisin Casks, Building Materials, and Collar Implements, 4 Wagons, 1 Cart, Plough, Harrows, and Collar Implements, 40 draught Oxen, 25 breeding Cattle, draught and saddle Horses, 25 breeding Horses, 4 young Stallions, bred at Mr. Hill's; the pedigree whereof will be produced on the Day of Sale; 300 mugs of Oats, 30 ditto Eys, 22 capital Slaves, and several other Articles too numerous to mention. A. P. HILTON, Licensed Auctioneer. This purchasing to the amount of Rds 100 and upwards, may retain the money at interest on cash security. PUBLIC SALE IN THE VILLAGE THE PAARL. THE Undersigned Administrators Executor of the Estate of the late Mrs. Lucia Soema-Huisman, Widow of the late Mr. Johan Guiseppe Swartman, will cause to be sold in the above Village, on WEDNESDAY, the 25th instant, all the moveable Property belonging to the above Estate, as Netherway Bays, and Chairs, Washboards, China, Mirrors, Bedsteads, Bedding, Broomstems, six fine Glass-Port, one night table, a Sedan Chair, Silver, Copper, Glass, and Earthenware, Kitchen Utensils, a Cart, some Mosses; as also, several other Articles, which will be put up on the day of Sale. J. G. STETTLER, Adm. Executor. NOTICE. ALL Persons having Claims against the late Philip Yonk LUNNEY, Esq. are requested to lodge the same for adjustment, with Messrs. DEWAR, BEARDS & Co. CHEAP IRON. J. W. STUCKERIS HEREBY Notices to Country Residents, that ENGLISH IRON may be had daily in his Store, No. 31, Strand-street, for Cash. The same is sold from 12 to 14 cwt. thick, round iron from 8 to 11, and hoop iron for Spade, Chisels, Axes, and other Tools; also Iron for Horse and Ox Wagons, at 6 Rds. per hundred slight, and various sorts of Swedish Iron, for reduced prices. J. W. STUCKERIS also offers, for Private Sale and Moderate Prices, a quantity of superior Oak Wood Stave assorted, from 12 to 18 inches thick, and some Batavia Matting Cases, Java Rice, rolled Linseed Oil, and some India Indian Bales of 16 Bls. and some American Leaf Tobacco. THE Sale of Books belonging to the Estate of Mrs. E. KIST, having been assigned, the same will take place on TUESDAY, the 14th instant, at Mr. COETZER'S, No. 8, Kist, J.A. EXECUTOR. STUKVATS. FOR SALE or HIRE, 16 Stukrats, from 24 to 5 Langers each, all in excellent order, and can be delivered immediately.—Apply at No. 16, H. W. G. RABBIT. FOR SALE. A HANDSOME Spring CART, with single Harness; also, a covered Horse Wagon. Apply at the Office of this Paper.